

BIENVENUE AU SPA DE L'HOTEL MANAPANY

WELCOME TO THE HOTEL MANAPANY SPA



MANAPANY

HOTEL BSIGNATURE

SAINT-BARTH

B SIGNATURE HOTELS & RESORTS

# Bienvenue AU SPA !

Le spa est ouvert tous les jours de 9h00 à 20h00  
et tous les jeudis jusqu'à 22h00.

Il est composé d'une cabine duo ainsi que de deux cabines simples.  
Vous pouvez également profiter d'une pièce dédiée à l'onglerie et aux  
soins visages spécifiques.

Le SPA du Manapany propose également des cours de Yoga et Pilates\*  
de 08h00 à 09h00 sur réservation ainsi que des événements tous  
les mois dédiés à la beauté et au bien-être.

\*20€ pour les clients extérieurs.

*The spa is open daily from 9:00 am to 8:00 pm  
and every Thursday until 10:00 pm.*

*It features a duo cabin and two single cabins.  
You can also take advantage of a room dedicated to nail and special  
facial treatments.*

*The SPA du Manapany also offers Yoga and Pilates classes\*  
from 08:00 to 09:00 on reservation, as well as monthly events dedicated  
to beauty and well-being.*

*\*20€ for external customers.*

## Détendez vous... VOTRE VOYAGE commence ici

Situé dans un cadre naturel et paisible, le spa du Manapany se fond dans un  
environnement baigné de lumière, face à la mer.

Nos praticiennes bienveillantes vous proposent des soins exclusifs de  
Dr. Hauschka et Nectare, offrant un savoir-faire unique et une expérience  
relaxante exceptionnelle.

Des approches holistiques, respectueuses du patrimoine local, se marient  
parfaitement aux soins modernes de nos marques. Vous pourrez également  
profiter de soins spécifiques tels qu'une manucure de qualité effectué par une  
prothésiste ongulaire.

---

*Located in a peaceful and natural setting, the Manapany spa blends seamlessly  
into an environment bathed in light, facing the sea.*

*Our caring practitioners offer exclusive treatments by Dr. Hauschka and Nectare,  
providing unique expertise and an exceptional relaxing experience.*

*Holistic approaches, respectful of local heritage, blend perfectly with the  
modern treatments of our brands. You can also benefit from specific treatments  
such as a quality manicure by a nail technician.*

*Wellness story*

## *Le savoir-faire DE LA NATURE*

### **DR. HAUSCHKA**

Fondée en 1967 par Dr. Rudolf Hauschka et Elisabeth Sigmund, Dr. Hauschka est une marque cosmétique allemande. Ses produits, certifiés Natrue et BDIH, sont fabriqués à partir de plantes médicinales cultivées biodynamiquement à Munich.

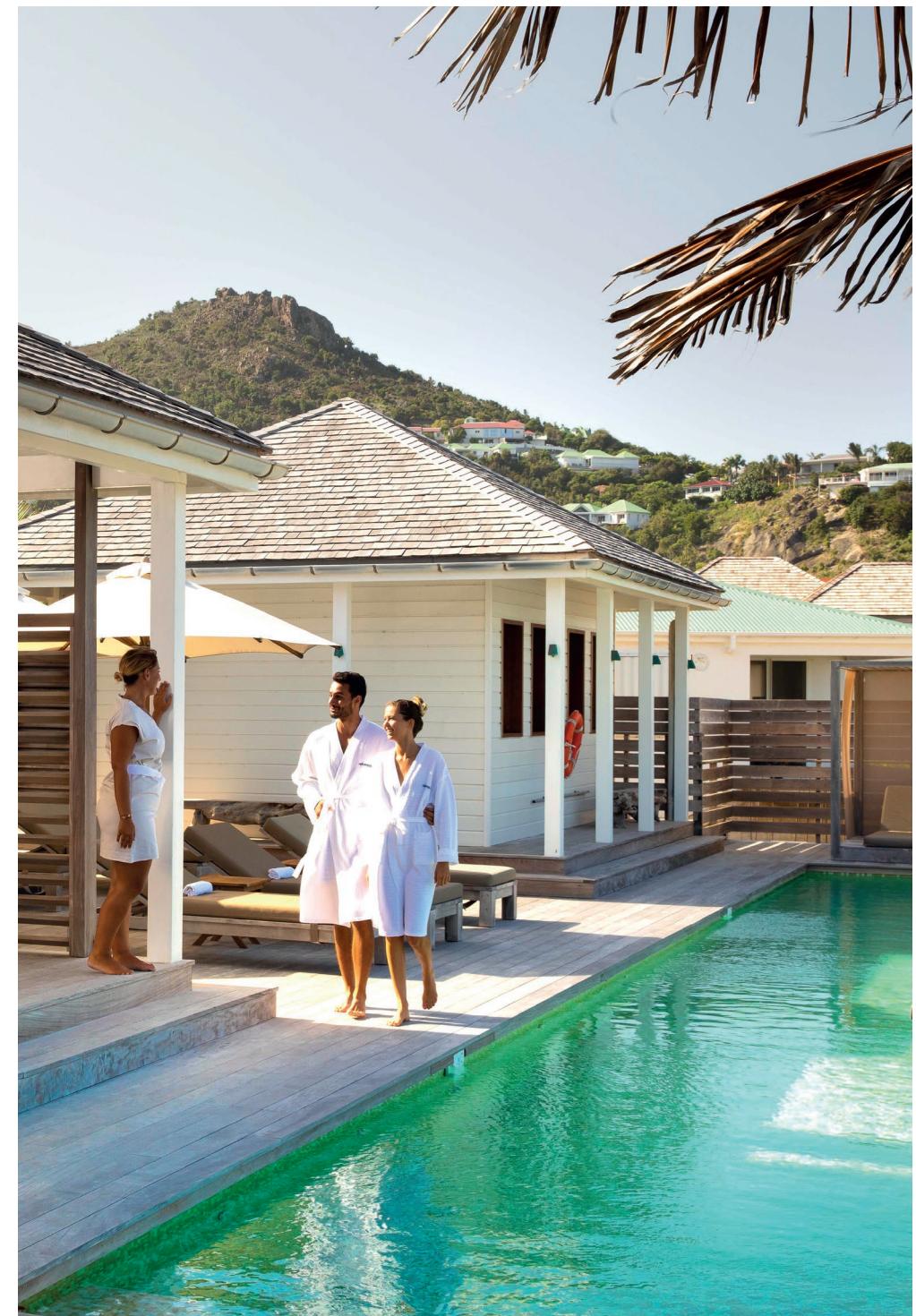
La marque privilégie les ingrédients naturels, les cycles lunaires, et offre des cosmétiques alliant douceur, parfums thérapeutiques et approche holistique.

*Dr. Hauschka, founded in 1967 by Dr. Rudolf Hauschka and Elisabeth Sigmund, is a German cosmetic brand. Its products, certified by Natrue and BDIH, are made from medicinal plants grown biodynamically in Munich. The brand prioritizes natural ingredients and lunar cycles, offering cosmetics that combine gentleness, therapeutic scents, and a holistic approach.*

### **NECTARE**

Marque locale de St. Martin, Nectare reverse ses bénéfices à des associations aidant les victimes de violences domestiques, les mères isolées, la nature et les démunis via Freegan food. Faits main, vegan et écologiques, les produits Nectar sont certifiés et contrôlés pour leur qualité. Avec des ingrédients locaux, ils offrent une expérience authentique des Caraïbes.

*Nectar, a local brand from St. Martin, donates its profits to associations supporting victims of domestic violence, single mothers, nature, and the underprivileged through Freegan food. Handmade, vegan, and eco-friendly, Nectar products are certified and quality-controlled. Using local ingredients, they offer an authentic Caribbean experience.*



# Soins du visage

## FACIAL TREATMENT

BY DR.HAUSCKA

### Un temps pour moi 60 minutes

160 €

Profitez d'un soin du visage et du décolleté tout en délicatesse avec des cures, masques et soins sur-mesure. L'apogée de cette séance d'une heure, un drainage lymphatique au pinceau...

#### *A Moment for Myself 60 minutes*

*Enjoy a delicate facial and décolleté treatment with personalized therapies, masks, and care. The highlight of this one-hour session is a brush lymphatic drainage...*

### Soin harmonisant pour le visage 90 minutes

205 €

Un soin apaisant pour le visage qui vous aide à vous recentrer.

La circulation lymphatique est activée en douceur par des mouvements rythmiques, effectués à la main et aux pinceaux.

#### *Harmonizing facial treatment 90 minutes*

*A soothing facial treatment that helps you refocus. Lymphatic circulation is gently activated through rhythmic movements, performed by hand and with brushes.*

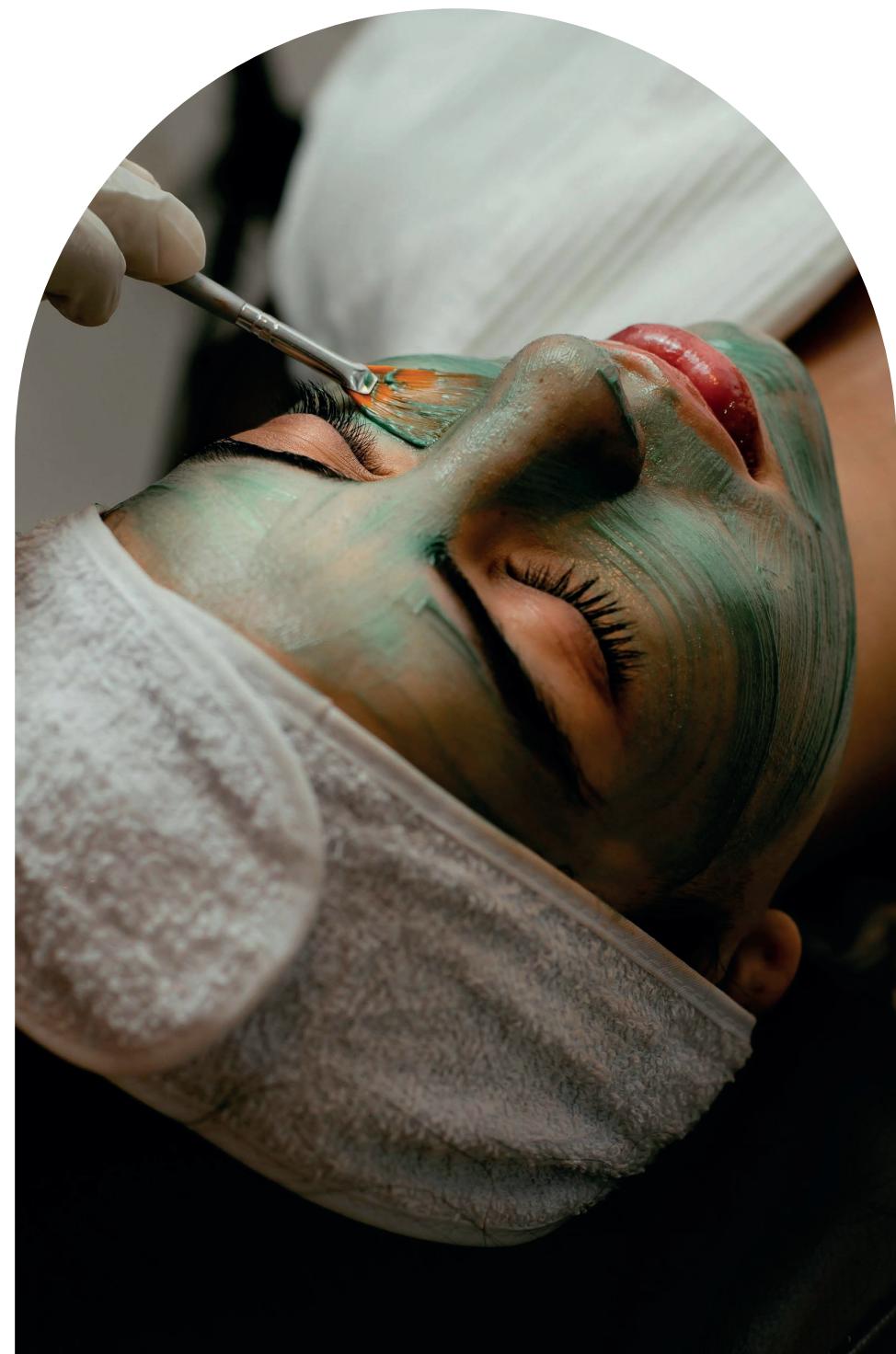
### Soin instant visage 30 minutes

80 €

Initiez-vous à la gamme cosmétique Dr Hauschka lors d'un moment privilégié de bien-être qui favorise l'autocorrection de la peau.

#### *Instant face treatment 30 minutes*

*Introduce yourself to the Dr Hauschka cosmetics range during a special moment of well-being that encourages skin self-correction.*





# Modelages

## MASSAGES

BY NECTARE

**Modelage relaxant sur mesure 60 minutes / 90 minutes**  
Bénéfique, apaisant, recentrant. Vous définissez la pression pour un massage parfaitement personnalisé.

*Relaxing customized massage 60 minutes / 90 minutes*  
*Beneficial, soothing, and centering. You define the pressure for a perfectly personalized massage.*

**Modelage Deep Tissue 60 minutes / 90 minutes**  
Ce massage profond et stimulant cible les muscles pour dénouer les tensions. Les gestes sont lents et la pression intense, idéal pour les sportifs cherchant à éliminer les tensions et détendre les muscles en profondeur.

*Modelage Deep Tissue 60 minutes / 90 minutes*  
*This deep and stimulating massage targets the muscles to relieve tension. The movements are slow and the pressure is intense, making it ideal for athletes looking to release tension and deeply relax their muscles.*

**Modelage future maman 60 minutes**  
Ce modelage relaxant et cocooning est l'occasion de bénéficier de l'expérience de professionnelle à l'écoute de la femme enceinte. Il permet de réénergiser et de relaxer, tout en créant un lien entre la mère et le bébé.

*Mom-to-be massage 60 minutes*  
*This relaxing, cocooning massage is an opportunity to benefit from the experience of a professional who listens to pregnant women. It re-energizes and relaxes, while creating a bond between mother and baby.*

160 € /215 €

170 € /220 €

180 €

# Les rituels

## RITUALS

### Escapade au Manapany | Signature 120 minutes

295 €

Réelle détente de l'esprit et vitalité du corps avec un gommage corporel à l'ananas de 30 min, un modelage de 60 min aux huiles Nectare et un soin visage holistic Dr Hauschka de 30 min.

### Manapany getaway | Signature 120 minutes

*True relaxation of the mind and vitality of the body with a 30-minute pineapple body scrub, a 60-minute massage with Nectare oils, and a 30-minute holistic Dr. Hauschka facial treatment.*

### Voyage à St Barth 110 minutes

275 €

Un véritable concentré de bien-être grâce au gommage corporel à l'ananas de 40 minutes, suivi d'un modelage sur-mesure aux huiles Nectar de 50 minutes, et d'une détente crânienne de 30 minutes.

### Trip to St Barths 110 minutes

*A true wellness concentrate with a 40-minute pineapple body scrub, followed by a 50-minute tailored massage with Nectar oils, and a 30-minute head relaxation.*

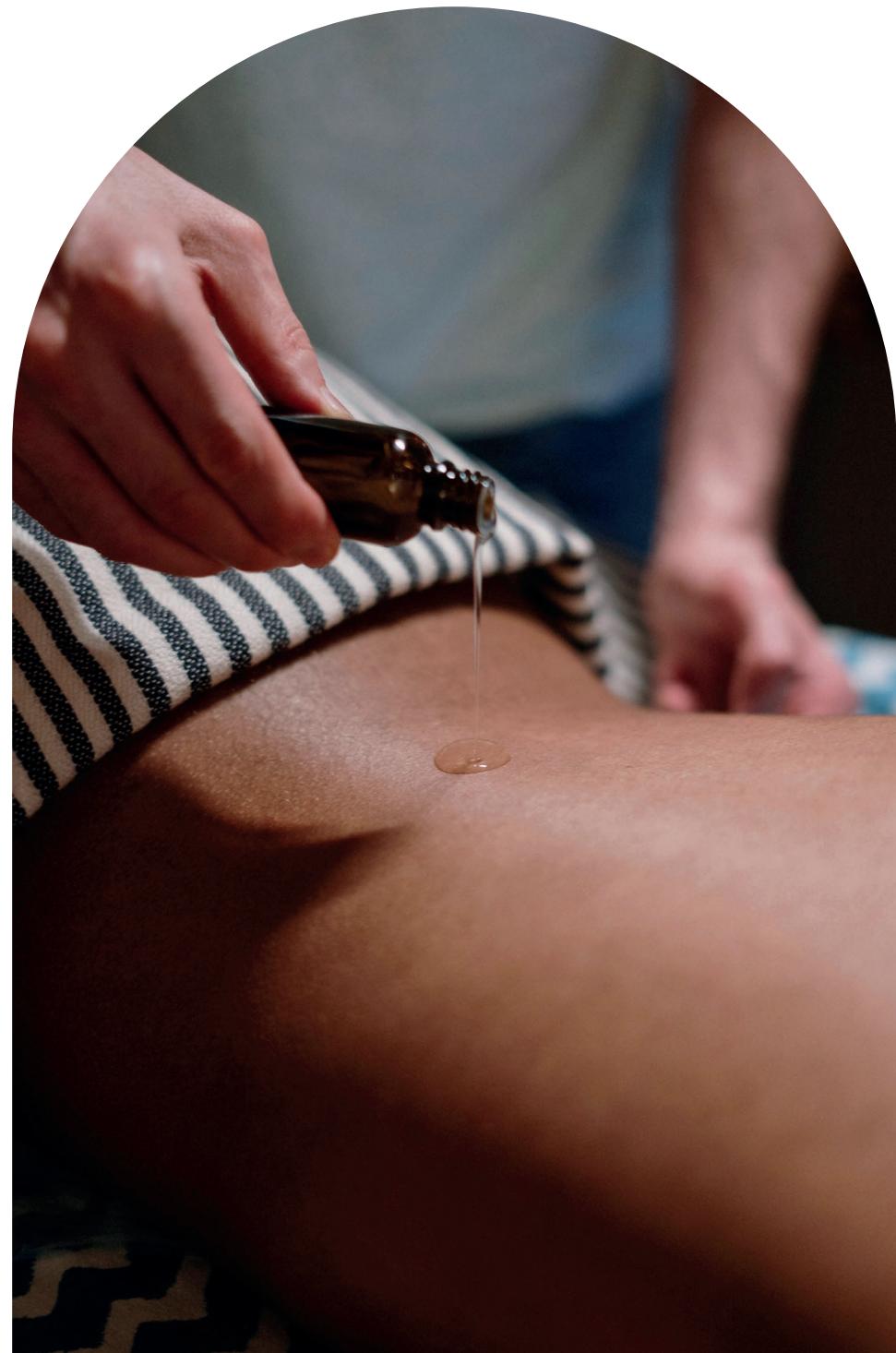
### Rituel après soleil 90 minutes

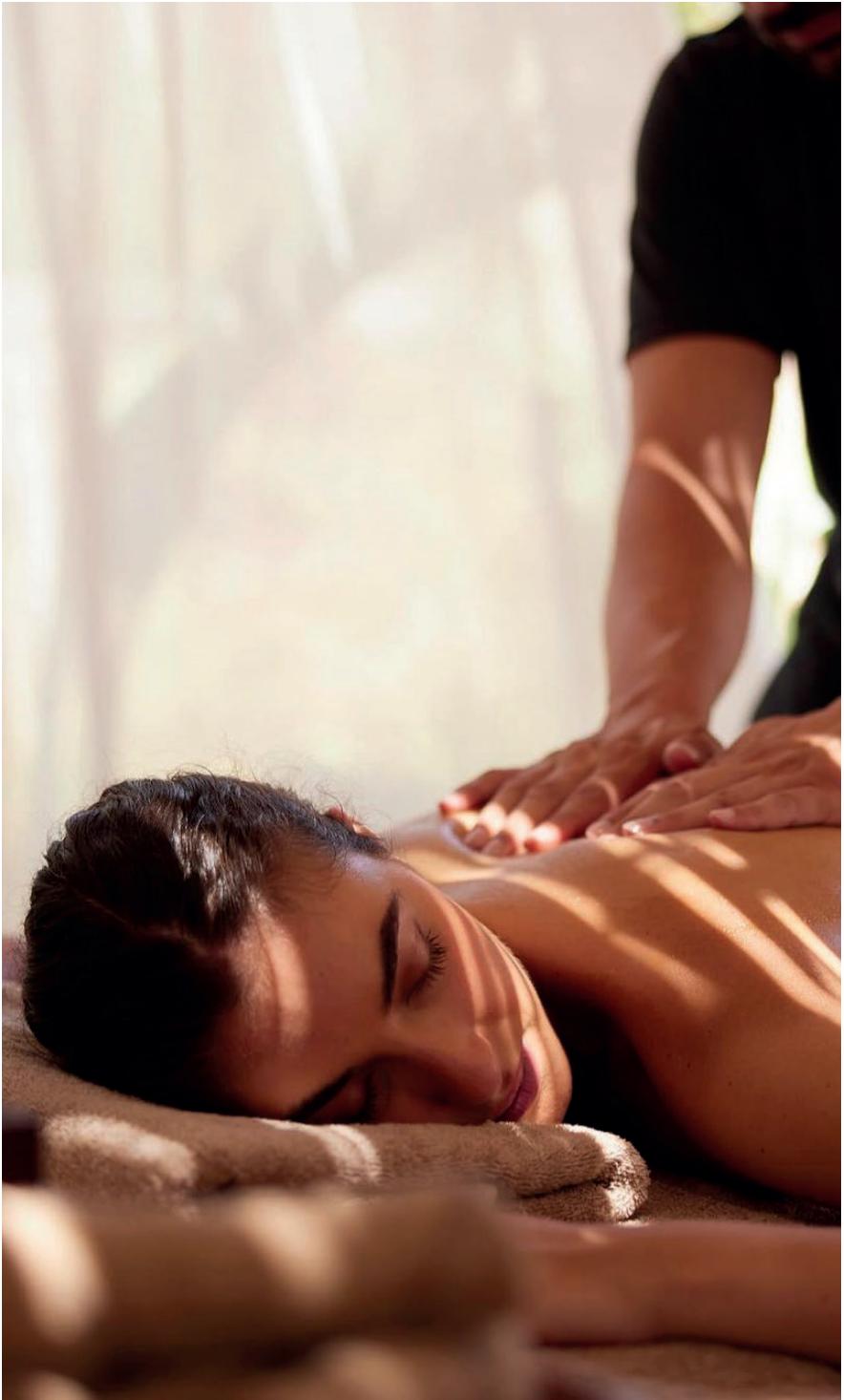
205 €

Ce nouveau soin, idéal après une journée ensoleillée, est composé d'un enveloppement et d'une application avec une huile ou un baume réparateur.

### After-sun ritual 90 minutes

*This new treatment, ideal after a sunny day, consists of a wrap and an application of a repairing oil or balm.*





## Les soins du corps

### BODY TREATMENTS

BY NECTARE

#### Gommage Caribéen 40 minutes

90 €

La peau retrouve tout son éclat, sa douceur et sa souplesse grâce aux bienfaits d'une exfoliation aux senteurs exotiques à l'ananas sur l'ensemble du corps. Effet seconde peau garanti.

#### *Caribbean Scrub 40 minutes*

*The skin regains its radiance, softness, and suppleness thanks to the benefits of an exotic pineapple-scented exfoliation over the entire body. A second-skin effect guaranteed.*

#### Soin drainant détoxifiant 45 minutes

115 €

Techniques manuelles permettant de relancer la circulation sanguine. Un soin idéal pour que vos jambes retrouvent fraîcheur et légèreté grâce aux huiles tonifiantes de chez Nectare.

#### *Detoxifying Draining Treatment 45 minutes*

*Manual techniques to stimulate blood circulation.*

*An ideal treatment to bring freshness and lightness back to your legs, using tonifying oils from Nectare.*

# By Manon

## Reflexologie cranio faciale et plantaire 90 minutes

220 €

Ce soin vous emporte dans une relaxation profonde et puissante grâce à des points précis pour relâcher toutes tensions. Approche holistique, ce soin est ciblé sur le visage, le crâne, la nuque et la voûte plantaire.

### *Cranio-facial and foot reflexology 90 minutes*

*This treatment takes you on a journey to deep and powerful relaxation through precise pressure points to release all tension. A holistic approach, this treatment focuses on the face, scalp, neck, and soles of the feet.*

## Réflexologie plantaire 45 minutes

95 €

Permet de soulager des douleurs du corps, libérer les tensions et le stress grâce à des points de précision sur la voûte plantaire.

### *Foot Reflexology 45 minutes*

*Relieves body pain, releases tension and stress through precise pressure points on the soles of the feet.*

## Modelage sportif & ventouses 90 minutes

220 €

Afin de soulager les tensions musculaires et accélérer la récupération, ce modelage avec ventouse permettra de relancer de façon considérable la circulation sanguine et d'aider le corps à se détoxifier.

### *Sports massage & cupping glass 90 minutes*

*To relieve muscle tension and accelerate recovery, this cupping massage will significantly boost blood circulation and help the body detoxify.*

## Massage signature 90 minutes

220 €

Réflexologie cranio-faciale avec pause de masque collagène et un massage sur mesure relaxant vous emportera dans un univers où la relaxation profonde et le confort seront au rendez-vous.

### *Signature massage 90 minutes*

*A cranio-facial reflexology treatment with a collagen mask application and a custom relaxing massage will transport you to a world of deep relaxation and comfort.*



# Dr Haushka

## BEST SELLER

### Lait démaquillant et nettoyant

Emulsion douce, préserve le manteau, protecteur de la peau

*Cleansing milk*

Gentle emulsion, preserves the skin's protective mantle

### Baume lactée nettoyant

Texture légère de baume devenant lait, nettoie en profondeur

*Lactée cleansing balm*

Light texture of balm that becomes milk, deep cleansing

### Crème purifiante

Nettoyage vivifiant, éclaircit le teint et affine le grain de peau

*Purifying cream*

Invigorating cleansing, clears the complexion and refines skin texture

### Lotion tonifiante

Lotion vivifiante pour le visage, fortifie la peau

*Toning Lotion*

Invigorating facial lotion, fortifies the skin

### Crème de jour à l'abricot

Redonne de l'éclat à la peau sèche et terne, nourrit et revitalise

*Apricot day cream*

Restores radiance to dry, dull skin, nourishes and revitalises

### Crème de jour au coing

Soin rafraîchissant du visage, protège au quotidien

*Quince day cream*

Refreshing facial care, daily protection

42 €

30 €

25 €

43 €

41 €

39 €

44 €

47 €

54 €

28 €

41 €

### Fluide de jour équilibrant

Soin hydratant léger, aide la peau mixte grasse à retrouver son équilibre

*Balancing day fluid*

Light moisturizing care, helps oily combination skin regain its balance

### Fluide de jour apaisant

Soin hydratant léger, apaise et tonifie la peau sensible présentant des rougeurs

*Soothing day fluid*

Light moisturizing care, soothes and tones sensitive skin prone to redness

### Masque revitalisant

Soin intensif raffermissant, affine tous les aspects de peau

*Revitalising mask*

Intensive firming treatment, refines all aspects of the skin

### Lait corps bergamote et citronnelle

Soin rafraîchissant, source de vitalité

*Bergamot and citronella body lotion*

Refreshing care, a source of vitality

### Huile pour cheveux 75ml

Revitalise et fortifie les cheveux. Idéal pour le cuir chevelu irrité et pour cheveux secs

*Hair oil 75ml*

Revitalizes and strengthens hair. Ideal for irritated scalps and dry hair

### Fluide de jour revitalisant

Rafraîchit et vivifie, ravive l'éclat du teint, idéal en base de maquillage

*Revitalising day fluid*

refreshes and invigorates, revives the complexion's radiance, ideal as a make-up base



## Touches beauté

### BEAUTY TOUCHES

#### Épilation classique *Classic waxing*

Demi-jambes - <i>Half legs</i>	35 €
Jambes entière - <i>Full legs</i>	60 €
Bras - <i>Arms</i>	30 €
Aisselles - <i>Armpits</i>	25 €
Maillot simple - <i>Bikini</i>	35 €
Maillot brésilien - <i>Brazilian bikini</i>	50 €
Maillot intégral - <i>Full bikini</i>	60 €
Torse ou dos - <i>Torso or back</i>	40 €
Sourcils ou lèvres - <i>Eyebrows or lips</i>	20 €
Création de la ligne de sourcils - <i>Eyebrow shaping</i>	25 €

#### Épilation orientale aux sucres bio en option avec Laura

+5 €  
Aiselles, maillot et torse ou dos

*Organic sugar waxing in option with Laura  
Underarms, bikini, and chest or back*

Nous contacter sur rendez-vous pour ces prestations ci-dessous :  
Coiffure | Maquillage | Centre fitness  
Tapis de course et divers appareils de musculation sont à votre disposition. La salle de fitness est accessible 7j/7 et 24h/24 pour les résidents de l'hôtel. Un accès à la salle de fitness au tarif de 50 € sera appliqué pour les clients extérieurs.

Contact us by appointment for the following services:  
Hairdressing | Makeup | Fitness Center  
Treadmills and various weight training machines are available for your use. The fitness center is open 24/7 for hotel residents. A fee of €50 will be applied for non-resident guests accessing the fitness center.

# À savoir

## GOOD TO KNOW

Si vous présentez une allergie à certains produits, nous vous remercions de nous en faire part  
à la réservation de votre soin. Prix en Euros.

Les tarifs affichés excluent la contribution employés de 3%.

### LES HORAIRES DU SPA

Le SPA vous accueille tous les jours de 9h00 à 20h et tous les jeudis jusqu'à 22h00.

Pour appeler le SPA depuis votre chambre : **591**.

Pour les clients extérieurs, le cours de Yoga ou de Pilate  
est à 20 euros par personne sur réservation.

### CONTRE-INDICATIONS ET POLITIQUE D'ANNULATION

Tous nos soins sont des rituels de bien-être et de relaxation à but non thérapeutique et non médicalisé. Si vous êtes enceinte ou si vous souffrez de problèmes de santé (Troubles circulatoires, allergies, asthmes, antécédents médicaux...) nous vous remercions de bien vouloir nous confirmer que vous avez préalablement reçu un avis médical favorable et d'en informer notre personnel avant la prise de rendez-vous, certains soins pouvant être déconseillés.

Grossesse : N'hésitez pas à demander conseil à la réception du spa pour vous aider à sélectionner les soins les plus appropriés à cette période particulière.

Annulation sans frais de votre rendez-vous ou soin jusqu'à 24h avant le début de la prestation.  
Passé ce délai, l'intégralité du soin sera facturée. Une empreinte bancaire sera demandé à la prise de rendez-vous. Nous vous remercions de votre compréhension.

---

*If you have an allergy to certain products, we kindly ask you to inform us when booking your treatment. Prices in Euros. The listed rates exclude a 3% employee contribution.*

### SPA OPENING HOURS

*The SPA welcomes you every day from 9:00 am to 8:00 pm and every Thursday until 10:00 pm.*

*To call the Spa from your room: **591**.*

*For external guests, the Yoga or Pilates class is 15 euros per person upon reservation.*

### CONTRAINDICATIONS AND CANCELLATION POLICY

*All our treatments are wellness and relaxation rituals with no therapeutic or medical purposes.  
If you are pregnant or have any health issues (circulatory disorders, allergies, asthma, medical history, etc.), we kindly ask that you confirm you have obtained prior medical approval and inform our staff before booking an appointment, as some treatments may not be recommended.*

*Pregnancy: Please feel free to ask the Spa reception for advice in selecting the most suitable treatments during this special time.*

*Free cancellation of your appointment or treatment up to 24 hours before the scheduled time.  
After this period, the full cost of the treatment will be charged. A credit card imprint will be requested when booking your appointment. We thank you for your understanding.*

*Prenez  
LE TEMPS  
de la détente*

Hotel Manapany, Anse des Cayes, 97133, France

T. +590 590 27 53 85

E. [spa@hotelmanapany.com](mailto:spa@hotelmanapany.com)

[www.hotelmanapany-stbarth.com](http://www.hotelmanapany-stbarth.com)



À  
*bientôt*  
SEE YOU SOON



MANAPANY

HOTEL BSIGNATURE

SAINT-BARTH



Réservez votre soin en ligne